

Obsah – Contents

AVOCUŠAČKÁ ŽÁDOST

- O hledání textu a kontextu (úvodem)
On the Search for text and Context 5

- KVĚTUŠE LEPILOVÁ 7

- Život uměleckého textu v kontextu člověka (čas a prostor)
The Life of the Artistic Text in the Context of the Person (Time and Space)

- EMILIE DEMLOVÁ 15

- Text a kontext 7

- Text and Context*

- EDITA GROMOVÁ 23

- Text a kontext v medzikultурnej komunikácii

- Text and Context in Intercultural Communication*

- MILAN HRDLIČKA 27

- O textu a translaci

- On Text and Translation*

- DANUŠE KŠICOVÁ 31

- Tři typy ekphrase.

- Three Types of Ekhphrase*

- MÁRIA KUSÁ 39

- Preklad „filmových textov“ v kontextu doby

- (Interdisciplinárne úvahy (?) o jednom pomedzi umeleckého prekladu)

- Translation of "film texts" in the context of the time*

- (Interdisciplinary thoughts on one boundary of artistic translation)

- MIROSLAV MIKULÁŠEK 45

- Korelace „kontextu, „scopu“, „znaku-významu“ v metodologické intenci rané hermeneutiky

- Correlation between Context, Scope and Sign-Meaning in the Methodological Intention of Early Hermeneutics*

- Ivo POSPÍŠIL 57

- Text a kontext jako reflexe pokusů o transcendenci literární vědy

- Text and Context as a Reflection of Attempts at Transcendence in Literary Theory*

- JAN VOREL 65

- Mýtus v románu Andreje Bělého „Petrohrad“

- Myth in Andrei Biely's Novel "St. Petersburg"*

MILUŠE ZADRAŽILOVÁ

71

Aktualizované kontexty jako výzva k reinterpretaci díla

(Leitmotiv smrti v „Blážnivé lodi“ Olgy Foršové)

*Updated Contexts as a Challenge to Reinterpret a Work
(The Leitmotif of Death in Olga Foršová's "Mad Ship")*

Meditace a diskurs kolem stolu doslova kulatého

Thoughts and Discourse from a (Literally) Round Table

77

O autorech

On the Authors

83

ES

Tato publikace je vydána v rámci programu podpořeného Evropskou unií v rámci Operačního programu pro rozvoj vzdělávání a kultury v České republice.

EU:

Tato publikace je vydána v rámci programu podpořeného Evropskou unií v rámci Operačního programu pro rozvoj vzdělávání a kultury v České republice.

ES:

Tato publikace je vydána v rámci programu podpořeného Evropskou unií v rámci Operačního programu pro rozvoj vzdělávání a kultury v České republice.

EU:

Tato publikace je vydána v rámci programu podpořeného Evropskou unií v rámci Operačního programu pro rozvoj vzdělávání a kultury v České republice.

ES:

Tato publikace je vydána v rámci programu podpořeného Evropskou unií v rámci Operačního programu pro rozvoj vzdělávání a kultury v České republice.

ES:

Tato publikace je vydána v rámci programu podpořeného Evropskou unií v rámci Operačního programu pro rozvoj vzdělávání a kultury v České republice.

ES:

Tato publikace je vydána v rámci programu podpořeného Evropskou unií v rámci Operačního programu pro rozvoj vzdělávání a kultury v České republice.